

CONTROL[®] ONE AW

JBL[®] Control Monitor All-Wetter-Lautsprechersystem



VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR JBL[®] ENTSCIEDEN HABEN

Seit über 60 Jahren befasst sich JBL[®] mit allen Aspekten von Musik und Film, sei es nun Aufnahme oder Wiedergabe, vom Live-Konzert bis hin zu Aufnahmen, die Sie Zuhause spielen, im Auto oder bei der Arbeit.

Wir sind fest davon überzeugt, dass Ihnen Ihr neues JBL-System bis ins Detail genau jenen Spaß bereitet, den Sie von ihm erwarten – und dass Sie bei einer geplanten Neuanschaffung von Audiogeräten für Zuhause, fürs Auto oder fürs Büro JBL wieder in die engere Wahl ziehen werden.

Nehmen Sie sich bitte einen Augenblick Zeit und registrieren Sie den Kauf Ihres Lautsprechersystems auf unserer Website unter www.jbl.com. Wir werden Sie dann mit unserem neuesten Informationsmaterial versorgen. So wir Sie über neueste Entwicklungen bei JBL auf dem Laufenden halten und könne auch in Zukunft Produkte entwickeln, die sich an den Bedürfnissen unserer Kunden - nämlich Ihnen - orientieren.

Das JBL Control[®] One AW ist ein fortschrittliches Lautsprechersystem für Innen und Außen*, welches es Ihnen ermöglicht, Ihre Lieblingsmusik auch an Orten außerhalb und entfernt Ihres Wohnzimmers zu hören oder Surround-Lautsprecher zu Ihrem Heimkinosystem hinzuzufügen. Um die störungsfreie Funktion sicherzustellen, lesen Sie sich bitte vor dem Anschließen oder Verwenden des Systems diese Anleitung vollständig durch.

* Bitte beachten Sie, dass der JBL Control One AW, obwohl er ein Allwetter-Outdoor-Lautsprecher ist, nicht wasserdicht ist. Die Lautsprecher sollten NICHT untergetaucht oder direktem Kontakt mit Wasser, Eis, Schnee oder anhaltender Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

SYSTEM AUSPACKEN

Bitte packen Sie das Lautsprechersystem vorsichtig aus. Sollten Sie einen Transportschaden feststellen, wenden Sie sich sofort an Ihren Händler bzw. Lieferanten. Heben Sie das Verpackungsmaterial auf – Sie könnten es bei einem künftigen Umzug oder im Servicefall benötigen. Öffnen Sie die Verpackung und überprüfen Sie den Lieferumfang:

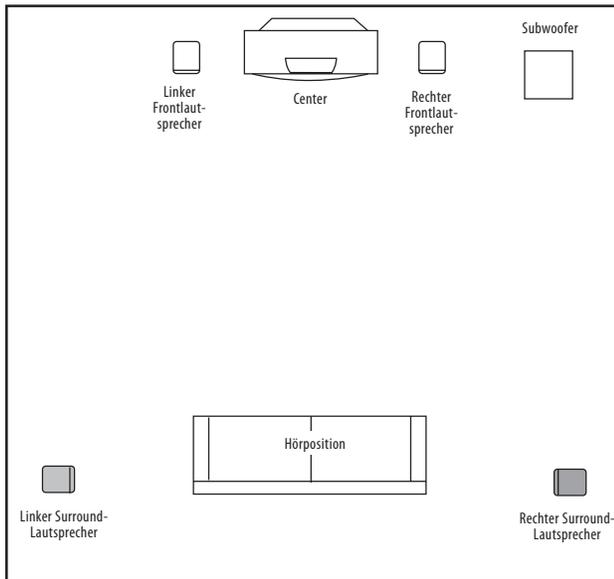
LIEFERUMFANG

- 2 JBL Control One AW Lautsprecher
- 2 x drehbare Wandhalterungen (inkl. Schraubenschlüssel und Sicherungsseil)
- 1 x Bedienungsanleitung

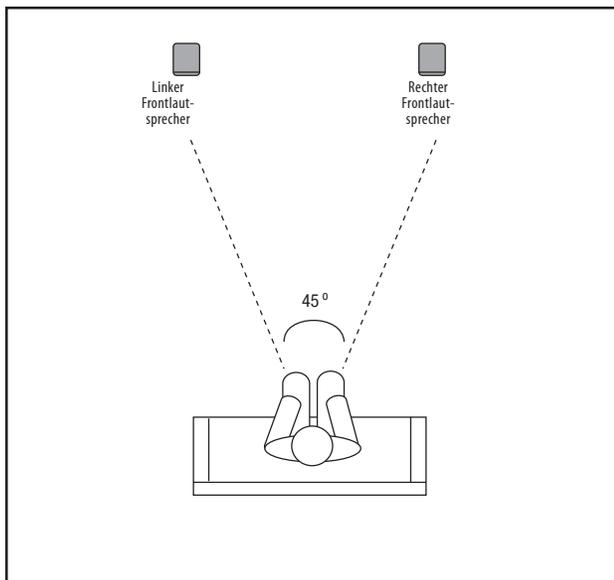
AUFSTELLEN DER LAUTSPRECHER

Bestimmen Sie den Ort, an welchem Sie die Lautsprecher aufstellen möchten. Die folgenden Abbildungen zeigen zwei mögliche Verwendungsmöglichkeiten.

Einsatzmöglichkeit 1: JBL Control One AW als Surround-Lautsprecher in einer Heimkinolinstallation.

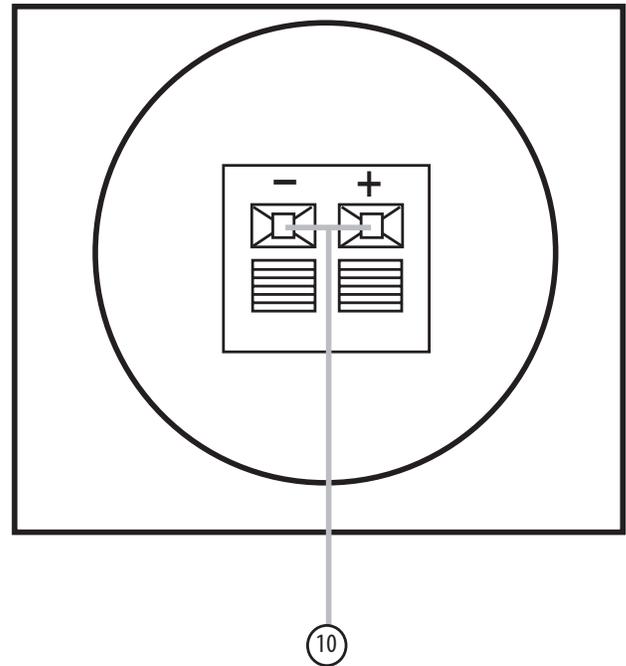


Verwendungsmöglichkeit 2: Montage der Lautsprecher in weiter entfernten Räumen oder außerhalb Ihres Hauses.



ANSCHLUSS DER LAUTSPRECHER

Schließen Sie das Lautsprecherkabel (im Lieferumfang) an die Anschlussklemmen an der Rückseite des Lautsprechers an (10). Bitte beachten Sie, dass die mitgelieferten Lautsprecherkabel eine Polaritätsmarkierung besitzen, die Ihnen dabei hilft, die beiden Leiter zu unterscheiden. Nutzen Sie diese Polaritätsmarkierung, um sicherzustellen, dass Sie die positive Anschlussklemme (+) am JBL Control One AW Lautsprecher mit dem positiven (+) Anschluss des Verstärkers und die negative (-) Anschlussklemme mit dem negativen (-) Lautsprecheranschluss verbinden. Es spielt keine Rolle, ob Sie den gestreiften Leiter zum Anschließen am Pluspol (+) oder am Minuspol (-) des Lautsprecheranschlusses verwenden.

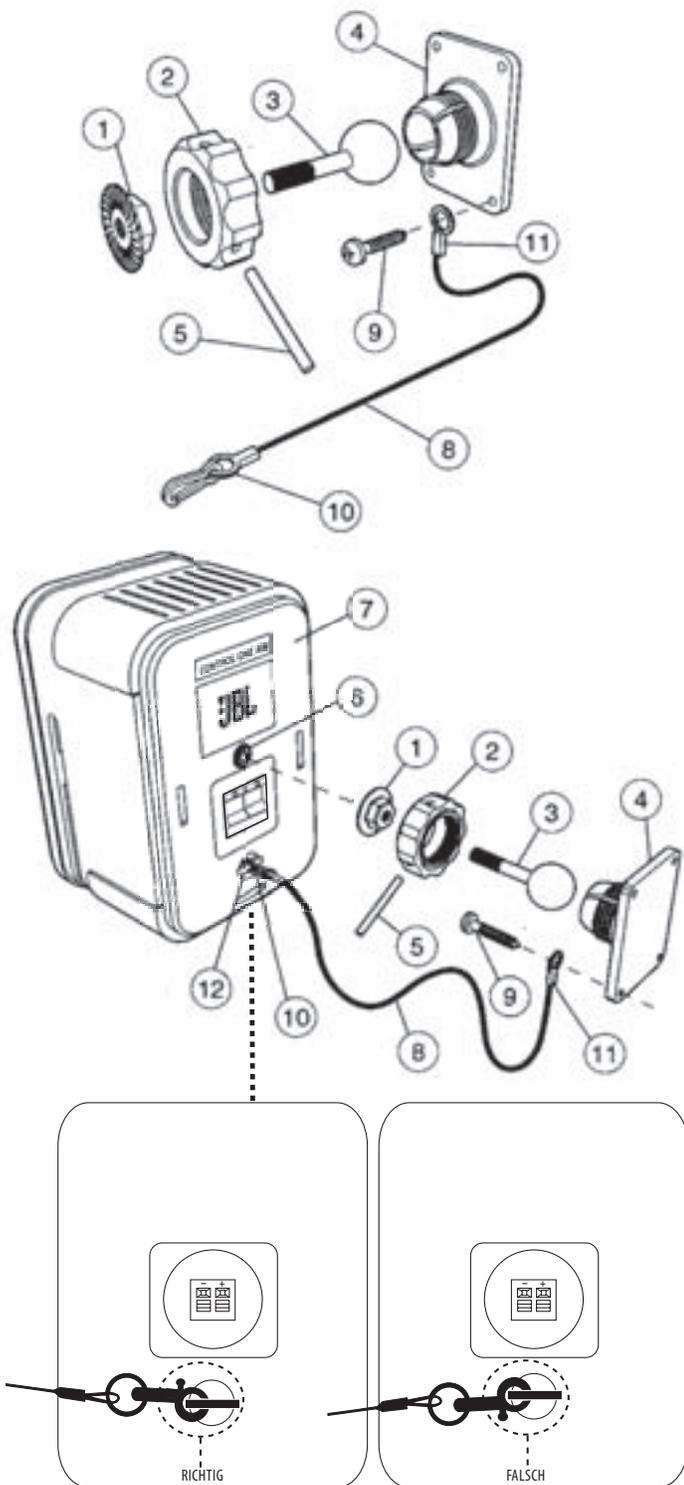


WANDMONTAGE UND FREIE AUFSTELLUNG DER LAUTSPRECHER

Bei den JBL Control One AW Lautsprechern sind verstellbare Wandhalterungen im Lieferumfang enthalten. Die mitgelieferten Halterungen sind ausschließlich für die Wandmontage geeignet. Eine Deckenmontage der JBL Control One AW Lautsprecher wird unabhängig von der verwendeten Halterung nicht empfohlen.

WANDMONTAGE DER LAUTSPRECHER MIT DEN IM LIEFERUMFANG ENTHALTENEN WANDHALTERUNGEN

WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS: Die Auswahl passenden Montagematerials (nicht im Lieferumfang enthalten), der korrekte Zusammenbau und die sichere Befestigung der Halterungen, sowie die sichere Befestigung des Lautsprechers unter Berücksichtigung des Eigengewichts der Konstruktion, liegen allein beim Kunden selbst.



- A. Entfernen Sie die Überwurfmutter (2). Wenn nötig, verwenden Sie den mitgelieferten Metallstab (5), um die Überwurfmutter (2) zu lösen (sie ist mit entsprechenden Bohrungen versehen).
- B. Ziehen Sie das Kugelgelenk (3) aus der Montageplatte (4).
- C. Führen Sie das Kugelgelenk (3) durch die Öffnung der Überwurfmutter (2) und fixieren Sie es mit der Befestigungsmutter (1) (siehe Abbildung oben). Dabei muss die geriffelte Seite der Befestigungsmutter (1) vom Kugelgelenk weg zeigen.
- D. Drehen Sie das Kugelgelenk (3) in das Gewinde auf der Rückseite des Lautsprechers (6) vollständig ein. Drehen Sie anschließend das Kugelgelenk eine halbe Drehung wieder heraus und fixieren Sie das Ganze mit der Kontermutter. Tun Sie dies nicht, könnte das Gewinde auf der Rückseite des Lautsprechers in Schritt G Schaden annehmen.
- E. Fixieren Sie das Kugelgelenk (3), indem Sie mit dem Gabelschlüssel die Befestigungsmutter (1) soweit aufdrehen, bis diese fest gegen das Lautsprechergehäuse drückt. Bitte beachten Sie, dass die geriffelte Seite der Befestigungsmutter (1) die Gehäuseoberfläche zerkratzen kann. Diese Schäden sind allerdings nicht sichtbar, da sie von der Befestigungsmutter selbst verdeckt werden.
- F. Das Sicherungsseil (8) wird als zusätzliche Sicherheitsmaßnahme mitgeliefert, um ein Herunterfallen des Lautsprechers zu verhindern, sollte er sich von der Wandhalterung lösen. Eine der beiden unteren Schrauben (9), mit welchen die Wandhalterung (4) an der Wand befestigt ist, muss durch die Öse (11) am Ende des Seils gesteckt werden, bevor sie durch das Loch in der Wandhalterung eingeführt wird. Stellen Sie sicher, dass der Schraubenkopf mindestens 8 mm (ca. 3/8") oder größer im Durchmesser ist, damit er die Öse des Sicherungsseils (11) richtig halten kann.
- G. Montieren Sie die Wandhalterung (4) auf einem Holzbalkenträger mit 4mm Halbbrundkopf-Holzschrauben mit mindestens 25 mm Länge an der Wand. Stellen Sie sicher, dass alle vier Schrauben im Pfosten und nicht im Trockenbau verankert sind.
- H. Wenn die Wandhalterung im Trockenbau befestigt werden muss, ist die Verwendung richtig ausgewählter und angebrachter Wanddübel und Schrauben unerlässlich.
- I. Halten Sie den Lautsprecher (7) mit beiden Händen fest und führen Sie das Kugelgelenk (3) wieder in Gelenkpfanne der Montageplatte (4) ein.
- J. Drehen Sie die Überwurfmutter (2) mit der Hand fest – sorgen Sie währenddessen dafür, dass der Lautsprecher in die gewünschte Richtung zeigt.
- K. Verwenden Sie den mitgelieferten Metallstift (5), um die Überwurfmutter (2) festzuziehen.
- L. Befestigen Sie das andere Ende (10) des Sicherungsseils (8) fest am Control One AW, indem Sie es wie in der Abbildung dargestellt durch den Steg (12) auf der Rückseite des Lautsprechers ziehen.

Bitte beachten Sie, dass der JBL Control One AW, obwohl er ein Allwetter-Outdoor-Lautsprecher ist, nicht wasserdicht ist. Die Lautsprecher sollten NICHT untergetaucht oder direktem Kontakt mit Wasser, Eis, Schnee oder anhaltender Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

WANDMONTAGE MIT HILFE VON HALTERUNGEN ANDERER HERSTELLER

Jeder JBL Control One AW-Lautsprecher ist auf der Rückseite mit einer M6-Bohrung versehen, in die Sie auch Halterungen anderer Hersteller eindrehen können. Detaillierte Informationen erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler.

HINWEISE: Die Auswahl und Installation passenden Befestigungsmaterials anderer Hersteller liegt in der Verantwortung des Kunden.

Die Bohrung auf der Unterseite des Lautsprechers ist nicht für die Wandmontage gedacht. Es dient zur Verwendung mit einem geeigneten Standfuß eines Drittherstellers (siehe Hinweis unten).

MONTAGE VON STANDSÄULEN

Jeder JBL Control One AW-Lautsprecher ist auf der Unterseite mit einer M6-Bohrung versehen, in die Sie auch Standsäulen anderer Hersteller eindrehen können. Detaillierte Informationen erhalten Sie bei Ihrem JBL Fachhändler.

HINWEIS: Die Auswahl und Installation passender Standsäulen anderer Hersteller liegt in der Verantwortung des Kunden.

WARTUNG UND SERVICE

Die Lautsprecherboxen können mit einem weichen Tuch gereinigt werden, um Fingerabdrücke zu entfernen oder Staub abzuwischen.

Außerdem sollten Sie von Zeit zu Zeit alle Kabel auf Schäden überprüfen, reinigen und notfalls ersetzen. Wie oft Sie diese Wartungsarbeiten vornehmen müssen hängt von den in den Kabeln und Steckern verwendeten Metallen, der Feuchtigkeit in Ihrem Hörraum und anderen Umweltbedingungen ab. Einmal pro Jahr ist das Minimum.

Möchten Sie Ihre System-Lautsprecher reparieren oder warten lassen, wenden Sie sich an Ihren lokalen Fachhändler.

Besuchen Sie uns im Internet unter www.jbl-audio.de, um einen Fachhändler in Ihrer Nähe zu finden.

SPECIFICATIONS

Frequenzbereich (± 3 dB):	80 Hz – 20 kHz
Belastbarkeit (Spitze/Dauer):	200 W / 50 W
Maximale empfohlene Verstärkerleistung*:	100 W RMS
Bass-Chassis:	100 mm, magnetisch abgeschirmt
Hochton-Chassis:	12-mm-Hochtonkalotte aus Titan-Verbundmaterial, magnetisch abgeschirmt
Wirkungsgrad:	87 dB/2.83V/1m
Nennimpedanz:	8 Ohm
Maße (H x B x T):	229 mm x 156 mm x 140 mm
Gewicht:	2.0 kg

Alle Leistungsmerkmale und Spezifikationen sowie das mechanische Design können sich ohne vorherige Information ändern.

* Die maximale empfohlene Verstärkerleistung wurde so gewählt, dass noch ausreichend Energiereserven für Spitzenausschläge vorhanden sind. Vom Dauerbetrieb bei dieser Leistung wird abgeraten.



HARMAN Consumer, Inc.
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA

www.jbl.com

© 2011 HARMAN International Industries, Incorporated. Alle Rechte vorbehalten.
JBL ist eine Marke von HARMAN International Industries, Incorporated, eingetragen in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern.
Alle Leistungsmerkmale und Spezifikationen sowie das mechanische Design können sich ohne vorherige Information ändern.